



Two Diverging Roads: A Semantic Network Analysis of Chinese Social Connection (“Guanxi”) on Twitter

*Pu Yan and Taha Yasseri**

Oxford Internet Institute, University of Oxford, Oxford, United Kingdom

OPEN ACCESS

Edited by:

David Wolfe Corne,
Heriot-Watt University,
United Kingdom

Reviewed by:

Sebastian Ahnert,
University of Cambridge,
United Kingdom
Ka-Chun Wong,
City University of Hong Kong,
Hong Kong

*Correspondence:

Taha Yasseri
taha.yasseri@oii.ox.ac.uk

Specialty section:

This article was submitted
to Big Data,
a section of the journal
Frontiers in Digital Humanities

Received: 29 September 2016

Accepted: 04 May 2017

Published: 09 June 2017

Citation:

Yan P and Yasseri T (2017) Two
Diverging Roads: A Semantic
Network Analysis of Chinese Social
Connection (“Guanxi”) on Twitter.
Front. Digit. Humanit. 4:11.
doi: 10.3389/fdigh.2017.00011

Guanxi, roughly translated as “social connection,” is a term commonly used in the Chinese language. In this study, we employed a linguistic approach to explore popular discourses on guanxi. Although sharing the same Confucian roots, Chinese communities inside and outside Mainland China have undergone different historical trajectories. Hence, we took a comparative approach to examine guanxi in Mainland China and in Taiwan, Hong Kong, and Macau (TW-HK-M). Comparing guanxi discourses in two Chinese societies aim at revealing the divergence of guanxi culture. The data for this research were collected on Twitter over a three-week period by searching tweets containing guanxi written in simplified Chinese characters (关系) and in traditional Chinese characters (關係). After building, visualizing, and conducting community detection on both semantic networks, two guanxi discourses were then compared in terms of their major concept sub-communities. This study aims at addressing two questions: Has the meaning of guanxi transformed in contemporary Chinese societies? And how do different socio-economic configurations affect the practice of guanxi? Results suggest that guanxi in interpersonal relationships has adapted to a new family structure in both Chinese societies. In addition, the practice of guanxi in business varies in Mainland China and in TW-HK-M. Furthermore, an extended domain was identified where guanxi is used in a macro-level discussion of state relations. Network representations of the guanxi discourses enabled reification of the concept and shed lights on the understanding of social connections and social orders in contemporary China.

Keywords: Guanxi, China, twitter, semantic network analysis, text mining

INTRODUCTION

Guanxi is one of the key concepts scholars often use to describe Chinese societal features. It is the Romanization (pinyin) spelling of the Chinese character “关系” (in simplified Chinese) or “關係” (in traditional Chinese). It can be translated as “social connections” or “personal relationships.” However, in Chinese language, the word entails much richer meanings than social connections, and is bound to notions such as obligation and loyalty to ascribed social groups. As specified by the Oxford Dictionary of English (2010), guanxi is “the relationship that facilitates business and other dealings.” This definition emphasizes the functional role of guanxi in Chinese interpersonal relationships, but oversimplifies the complexities of guanxi connection and the art of manipulating social connections in contemporary Chinese culture. For example, *La guanxi* (拉关系), can

be translated literally as “to pull *guanxi*,” describes the process of cultivating useful *guanxi* in exchange for favors. *Zou houmen* (走后门), meaning “going through the back door,” is to obtain public resources from unofficial and personal channels. This expression is often used to describe the lack of fairness or justice in the allocation of public goods. The art of *guanxi* operates in a complex *guanxiwang* (关系网), which stands for one’s *guanxi* network. *Guanxi* relations sometimes refer to an exclusive and yet politically influential social clique that shares similar *guanxi* ties.

Guanxi relations sometimes refer to an exclusive and yet politically influential social clique that shares similar *guanxi* ties. One recent example of the *guanxi* network in politics comes from China’s continuing struggle against corruption and conspiracy. A group of government officials were indicted for corruption earlier this year. According to reports on Chinese state media, this network was established among *tongxiang* (同乡), people from the same hometown, forming a “protective umbrella” to cover up bribery and embezzlement, leading to a “systematic corruption” (Yi, 2014).

Today, Confucian culture still exists in Chinese societies around the world, including Mainland China, Taiwan, Hong Kong, Macau, and overseas Chinese communities (Jensen, 1997; Barmé, 2000). *Guanxi* culture, the social norms extended from traditional Confucian teaching, still exists in contemporary Chinese societies in the Mainland and in the greater Chinese regions, including Taiwan, Hong Kong, and Macau (TW-HK-M). However, these societies have gradually separated into distinct societies since in 1950s (Lin and Ho, 2009).

In Mainland China, Chinese traditional ethics and moral principles were first criticized and revolutionized with the establishment of People’s Republic of China in 1949 and the Cultural Revolution from 1960s to 1970s. The ideological revolution was reflected in the Party’s avocation of simplified Chinese (*jiantizi* 简体字) in formal printing and writing. However, the post-Mao era has seen the decline of Marxism and the revival of traditional values culture (Bell, 2010). The political rhetoric and the social orders that were valued in Confucianism, such as loyalty, family obligations, harmony, and concerns for others, have been once again emphasized in official and mainstream ideology.

Meanwhile, the greater Chinese communities outside Mainland China (for example, TW-HK-M) demonstrate distinct socio-economic and cultural features due to having had different historical trajectories. The democratization of Taiwan took place in 1980s and 1990s, which encouraged the public to participate in the political system and diversified the ideological system in Taiwan. As former colonies of Britain and Portugal, Hong Kong and Macau had been exposed to foreign cultures and ethics throughout their colonial history. Yet, Chinese culture and traditions still have an impact on the ethical and moral rules in Hong Kong and Macau (Wong, 1986). TW-HK-M did not adopt simplified Chinese, thus, traditional Chinese still dominates both the informal and formal writing systems. As Chinese societies adopt modern values, questions have been raised within academia on whether or not Chinese traditional culture still has profound influence on Chinese contemporary interpersonal relationships, to what extent it has adapted to social changes that come with Chinese modernization, and how it has diverged in Chinese

communities that have demonstrated different socio-economic backgrounds.

LITERATURE REVIEW

Conceptualizing Guanxi

Early scholars studying *guanxi* culture traced its roots back to Chinese social structure. Chinese sociologist, Fei Xiaotong summarized the Chinese organizational principle into a “different mode of association” (*chaxugeju*, 差序格局) (Fei, 1992, p. 71), which resembles ripples spreading from the center of a body of water when a stone has been thrown into it. Social connections in China are non-equivalent and rely strongly on family ethics and kinship positions. Western social structures, in his opinion, have equivalent social connections and are constituted by autonomous groups and memberships. Fei’s observation of Chinese social structure echoes the words of Max Weber. Weber noticed that behind that Chinese rational ethics were the principles of moral laws, which constitute a “complex of useful and particular traits” (Weber, 1964, p. 235). Chinese characteristic social patterning could also be attributed to the ethical system in Confucian teachings in which the fundamental traits in personal relationships are summarized into five basic ethics (Wu Lun 伦) (Liang, 1987). The similar patterning of family to non-family relationships also appears in Chinese five lun, which constitutes the basic social order within Chinese society (King, 1985).

Recent scholars have considered *guanxi* culture from a micro and interpersonal perspective. Empirical researches taking this perspective proved the importance of kinship system in Chinese *guanxi* culture. Jacobs (1979), p. 237, defined *guanxi* as “particularistic ties,” which consists of ascriptive ties, such as family members or people from the same native place. Family and extended family ties are also the foundation and starting point of establishing other types of *guanxi* connections (Cohen, 1970; Baker, 1979). They sometime bridge the family ties with non-ascriptive ties and forms a sense of intimacy beyond the realm of immediate family. Jankowiak (2008) found the phenomenon where individuals address unfamiliar friends as family members, such as sisters or uncles, in order to establish an intimate and useful connection.

Ethnographic research found that *guanxi* is often associated with sentiments (*renqing*, *ganqing*), face (*mianzi*), gifts (*liwu*), or favors; it is also deliberately maintained, cultivated, and even manipulated to facilitate other social activities (Hwang, 1987; Yang, 1994; Yan, 1996; Kipnis, 1997; Smart, 1999). These studies on *guanxi* practice vividly describe the *guanxi* dynamism.

As a word frequently used to describe social connections, *guanxi* is often compared with social network in the Western academia. Some scholars considered *guanxi* different from social network (King, 1985, 1991), while empirical research on *guanxi* suggested that *guanxi* practices could not be fully interpreted using the framework of social network, and thus *guanxi* has certain features that make it essentially Chinese (Burt, 1992, 2002; Bian, 1994; Bian and Ang, 1997; Xiao and Tsui, 2007). Another group of scholars disagreed with the uniqueness and Chineseness of *guanxi* (Lin, 2001; Wellman, 2001; Wellman et al., 2002). They

tried to incorporate guanxi culture within a larger conceptual framework of social network. Nevertheless, they still acknowledge the cultural influence of guanxi in Chinese societies.

Functional Practices of Guanxi in Business and Politics

Studies conducted in Mainland China highlighted guanxi as a source of informal political power besides formal bureaucratic power, and in some cases even “defuse and subvert the elaborate regulations and restrictions” (Yang, 1994, p. 320). The administration “governed by human relationships” (Pye, 1992, p. 29) hampered Chinese government credibility in the Mainland, and has still exist in Chinese contemporary political system (Gold, 1986; Bian, 2002; Tsai, 2007).

Market economies in both Mainland China and TW-HK-M have prospered since the mid-1990s. Researchers observed a pragmatic practice of business guanxi in both Chinese societies. Studies on Chinese family companies located in both Mainland and other Chinese communities have found that family businesses often demonstrated nepotism and paternalism characteristics (Cohen, 1970; Wong, 1985). It is sometimes used as a business strategy to provide informal support and protections, and is utilized to raise venture capital (Xin and Pearce, 1996; Luo, 1997; Hamilton, 1998; Hsing, 1998; Wank, 1999).

However, mainland Chinese government plays a relatively strong role in the market economy. Study showed that business guanxi in the Mainland has been intentionally manipulated to establish connections with government officials in order to gain “back door access” in a state-dominated economy (Wank, 1999).

Turning to the twenty-first century, Chinese society in Mainland has moved toward a new model that demonstrates a combination of political socialism and economic capitalism. TW-HK-M, meanwhile, share closer ties with the world economy. Under such circumstances, has guanxi, or social connections in China, co-evolved with other societal changes?

Some scholars see guanxi as the cultural consequences of the ancient Chinese social structure. Guanxi culture is thought to be challenged by two forces: one from political rationalization and another from the influence of market economy.

Political rationalization and bureaucracy are believed to be an important factor accounting for the contemporary transformation of guanxi culture. Potter (2002), p. 183, argued that traditional Chinese guanxi will work as “a complement to rather than substitute for formal institutions” in the face of China’s preceding legal reforms. Guthrie regarded guanxi as an “institutionally defined system” (Guthrie, 1998, p. 255) that could be shaped by the evolving political regime.

Chinese economic reform and the increasing influence of the market mechanisms are believed to be another driving force of the transformation of guanxi. For example, Yang (1994) speculated that abusive gift economy between government and market might gradually diminish with the market gradually replacing the state in resource distribution. Other researchers also documented the decline of cadre privilege (Walder, 1995) and the weakening of guanxi between officials and entrepreneurs (Ma and Cheng, 2010) with institutional changes in market-oriented reforms.

Research Questions

As reviewed above, extensive research has contributed to the conceptualization of guanxi, and has examined the practice and transformation of guanxi culture. However, there remain two gaps in the literature: First, existing empirical research was mainly conducted during the early stages of Chinese reform in 1990s, this was when China was still a largely socialist economy. As Chinese societies are undergoing dramatic social, economic, and political changes, it is important to refine our understanding of guanxi in topics such as interpersonal relationships, informal politics, and business network in contemporary Chinese society. Second, in many of the works on guanxi, the concept is often traced back to its Confucian root. However, these societies have followed divergent historical paths and developed different political and economic systems. Thus, it is important to be aware of the differences between Confucian societies inside and outside of Mainland China.

Based on the gaps identified in the literature, this study explores the following two questions:

RQ 1: Against the background of political rationalization and economic reform, has the interpretation of guanxi changed in contemporary popular discourses?

RQ 2: When compared Mainland China to TW-HK-M, to what extent does guanxi adapt to different economic, social, and political environments?

Unlike previous studies of guanxi, this study takes a unique approach to examining contemporary guanxi culture. Data come from everyday discourses on social media. Text data of guanxi discourses in this research were collected from Twitter, which is the only popular microblogging site that has users from both Mainland and the greater Chinese communities, providing an ideal public arena for a comparative analysis of two Chinese popular discourses.

This type of evidence of how users talk about guanxi, rather than how they respond to surveys or what can be observed by scholars, reveals a much more diversified interpretation of guanxi than inspecting it within a particular social activity or contextualizing it within a specific community. As Kipnis (1996) argued, analyzing language surrounding guanxi can explore the richness of guanxi culture without over-generalizing the concept beyond its meanings.

METHODS

Data

Data in this research were collected from Twitter’s Search API.¹ The keywords in the search queries were simplified Chinese guanxi character (“关系”) and traditional Chinese guanxi character (“關係”). Keyword search queries for recent tweets were sent every day over a period of 3 weeks from May 12th to June 1st,

¹The returned result type was set to be “recent” tweets. According to Twitter’s official documentation, returned results are likely to be incomplete. See: <https://dev.twitter.com/rest/public/search>

2015. After combining the results and deleting duplicate tweets,² there were 18,833 distinct tweets containing simplified Chinese *guanxi* and 9,572 distinct tweets containing traditional Chinese *guanxi*.

To justify our use of different written forms of *guanxi* as indicative of Chinese societies in different regions, we further compared the geographical distributions of users in the two sets of tweets. This research used the different written forms of *guanxi* as proxies for two *guanxi* cultures. Location information (where available) was extracted from the metadata of all tweets, and was used for the comparison of the geographic distribution of users tweeting in simplified Chinese and in traditional Chinese. In this research, user time zone is chosen as the main indicator of locations. The distribution of user time zone suggests that language does indicate different locations. About 31.5% of tweets containing the simplified Chinese character *guanxi* were sent by users located in Mainland China, by contrast, the percentage of users located in Mainland China was only 17.91% in traditional Chinese tweets. A large percentage of users tweeting the traditional Chinese *guanxi* were located in TW-HK-M. Therefore, the user language, either simplified Chinese or traditional Chinese, overlaps with the regions in which the users are located. Noticing that 2.24% of simplified Chinese tweets were sent by users from Singapore and Malaysia, these tweets were deleted to enable comparison between Mainland China and TW-HK-M China. The final dataset contained 11,417 tweets about simplified Chinese *guanxi* and 9,572 tweets about traditional Chinese *guanxi*.

The two corpora in this research were organized and cleaned in three steps: punctuation filtering, word segmentation, and part-of-speech tagging and filtering. In the first step, raw texts in simplified Chinese and in traditional Chinese were aggregated separately by extracting tweet text from the dataset, and were processed to filter punctuations, emoji and other symbols. Then a Python module for Chinese word segmentation and part-of-speech tagging, Jieba,³ was utilized to segment words in each sentence in both corpora.^{4,5} After tokenizing, the corpora consist only space-spliced words. Not all words are necessary for understanding the context of sentences (Jurafsky and Martin, 2014). By denoting all words in both corpora with their according part-of-speech, we only keep words that are semantically meaningful, which includes nouns, verbs, adjectives, and adverbs.

Semantic Network Analysis

Word Cooccurrence

In understanding word senses, one group of linguists suggested that approaching word meaning *via* its relationship with other

words in the same sentence, taking a structuralism perspective (Firth, 1957; Evans, 2005; Saussure, 2011). To structuralize language in concrete forms, semantic network was proposed by applied linguists in the field of computer science (Quillian, 1963; Collins and Quillian, 1969).

As with other types of networks, semantic networks consist of vertexes and edges. Vertexes, or nodes, are concepts; edges can either be constructed by existing paradigmatic knowledge of linguistic relationships such as thesaurus (Kozima and Furugori, 1993; Fellbaum, 1998), or by the totality of structural relationships, such as cooccurrence (Danowski, 1993; Freeman and Barnett, 1994; Doerfel, 1998). By interpreting the structural features of the semantic network of a keyword, social science researchers are able to explore the contexts in which the keyword is discussed and understood in public discourses (Yuan et al., 2013).

In this study, we used word cooccurrence to construct the semantic network. As defined by Freeman and Barnett (1994), the links in a semantic network are the co-presence frequency of a pair of concepts in a given slicing window of the text. The slicing window in this study was set to be three words.⁶ To count the cooccurrence of word pairs and the frequency of each word, we used WORDij,⁷ a content analysis tool developed by Danowski (2013).

Measuring Associations

The association of each word pair x and y can be measured by their cooccurrence frequency. However, words in natural language are distributed following the power law (Jurafsky and Martin, 2014). Highly associated word pairs denoted by cooccurrence frequency, therefore, are likely to co-locate due to chances rather than semantically meaningful connections. For this reason, it is important to use a different measurement, one that can measure the likelihood that the target word pair (x, y) co-occurred by chance irrespective of the frequency of the words. One such measurement using the ratio of observed occurrence and the expected probability of occurrence if two words appeared independently was proposed by Church and Hanks (1990), and is called pointwise mutual information (PMI):

$$\text{PMI}(x, y) = \log_2 \frac{P(x, y)}{P(x) \times P(y)}, \quad (1)$$

where $P(x)$ and $P(y)$ are words' counts in the corpus, normalized by N , the size of the corpus. $P(x) \times P(y)$ measures the likelihood that x and y would co-occur in the same corpus if they were independent. $P(x, y)$ is the joint probability of x and y observed to be co-located in a window of w consecutive words.

Using PMI as a measurement of words association takes into account the scenarios in which two words only locate within the slicing window by chance. However, it has two drawbacks as a cooccurrence statistic. First, the denominator $P(x) \times P(y)$ could be extremely small for very rare words, making low frequency word combination scores disproportionately high, which would

²Each tweet has a unique id ("id_str" in every status object), which was used as filter to delete repeated tweets in original dataset.

³GitHub page of Jieba. <https://github.com/fxsjy/jieba>

⁴An alternative Chinese language segmentation software is NLPir-ICTCLAS (<http://www.nlpir.org/?action-viewnews-itemid-323>). The two modules have similar Chinese word segmentation functions but Jieba has a dictionary that has better support for traditional Chinese characters (https://github.com/fxsjy/jieba/raw/master/extra_dict/dict.txt.big).

⁵Chinese natural language is written in a sentence without space, and thus splitting Chinese sentences is based on existing knowledge (pre-installed lexicon) of the common expressions.

⁶For the aim of conceptualizing *guanxi*, a smaller slicing window for identifying fixed expressions is preferred. (Church and Hanks, 1990).

⁷WORDij: <http://www.content-analysis.de/2010/09/24/wordij.html>

interfere with detecting more meaningful and commonly used word pairs. Second, there is a lack of an upper bound for PMI value, making it practically difficult to define a high PMI score. To solve these two problems, Bouma (2009) devised a method to normalize PMI, which controls the influence of rare words and defines an upper boundary. The normalized measure, nPMI, is defined as:

$$nPMI(x, y) = \frac{PMI(x, y)}{-\log_2(P(x, y))}. \quad (2)$$

In this research, the nPMI scores of all the word pairs were used as the weight of the edge between the two nodes in the semantic network.

Visualizing and Interpreting Semantic Network

After calculating the nPMI scores for all the word pairs in the simplified Chinese and traditional Chinese corpora, edges (weighted by nPMI score) and nodes (distinct words) can be visualized in two semantic networks: one in simplified Chinese and the other in traditional Chinese. Both networks were further filtered to exclude rare words and edges with lower nPMI values.

First, we filtered out words with very small frequencies; words that appeared three times or less in the simplified Chinese and only once in the traditional Chinese corpus.

Second, when choosing a threshold for significant word pairs, we used a percentile threshold for determining the most relevant word associations.⁸ The major consideration in choosing a threshold is not whether the nPMI value is statistically significant, but whether it is practically important for interpretations. Based on qualitative comparison of different percentile thresholds, we applied a threshold of the thirtieth percentile of sorted nPMI scores, which was 0.1955 for the simplified Chinese corpus and 0.2546 for the traditional Chinese corpus.

⁸ Another method to identify significant edges is to shuffle the nodes (words), shuffle the network while remain the node degrees, and rewire nodes randomly with each other. By calculating t-value, a p-value can be found using Student's t-distribution. If p-value is less than the conventional threshold for statistical significance, 0.05, then the null hypothesis (two words are independent) is rejected and the alternative hypothesis (they are associated semantically) is accepted (see Newman et al., 2002).

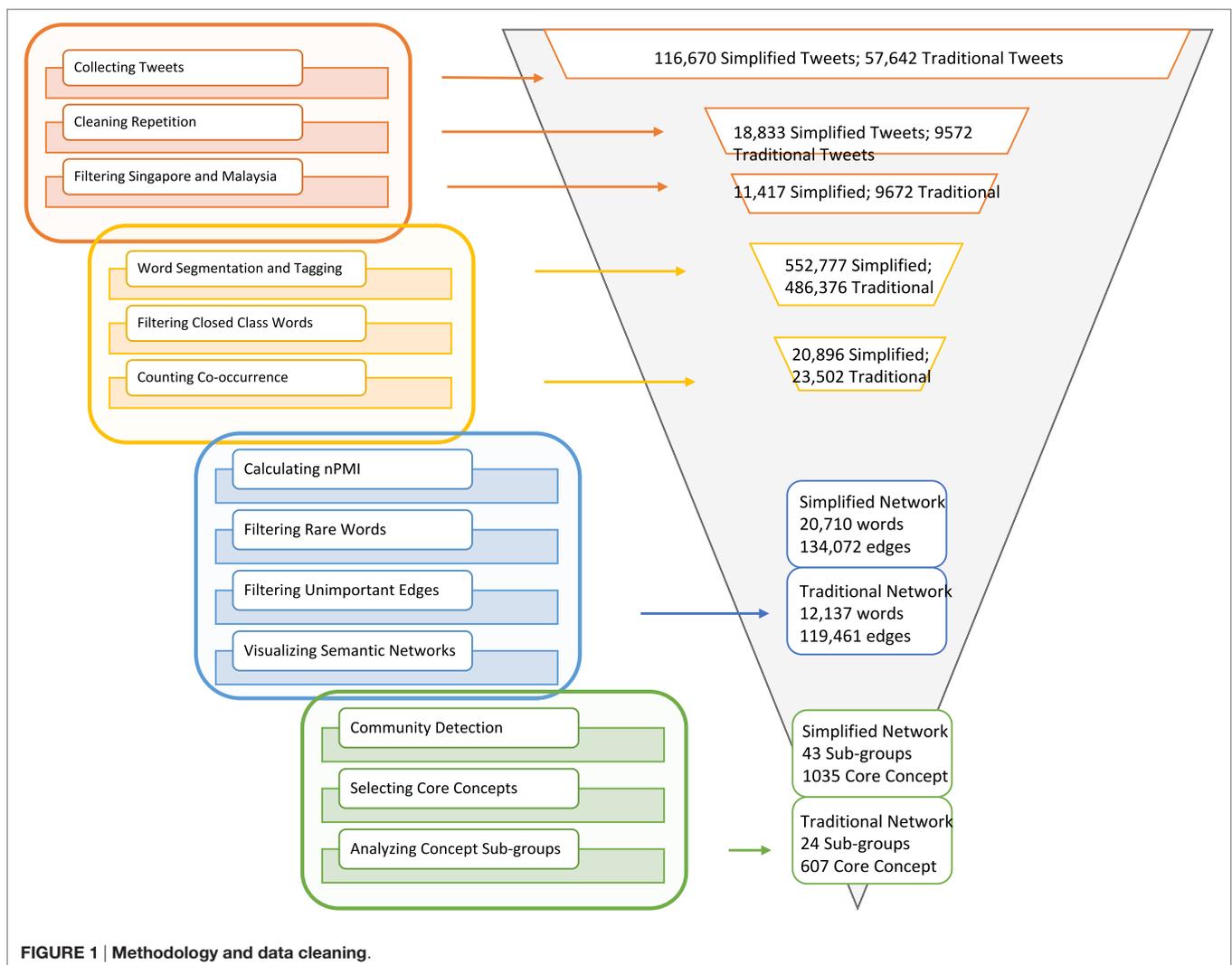


FIGURE 1 | Methodology and data cleaning.

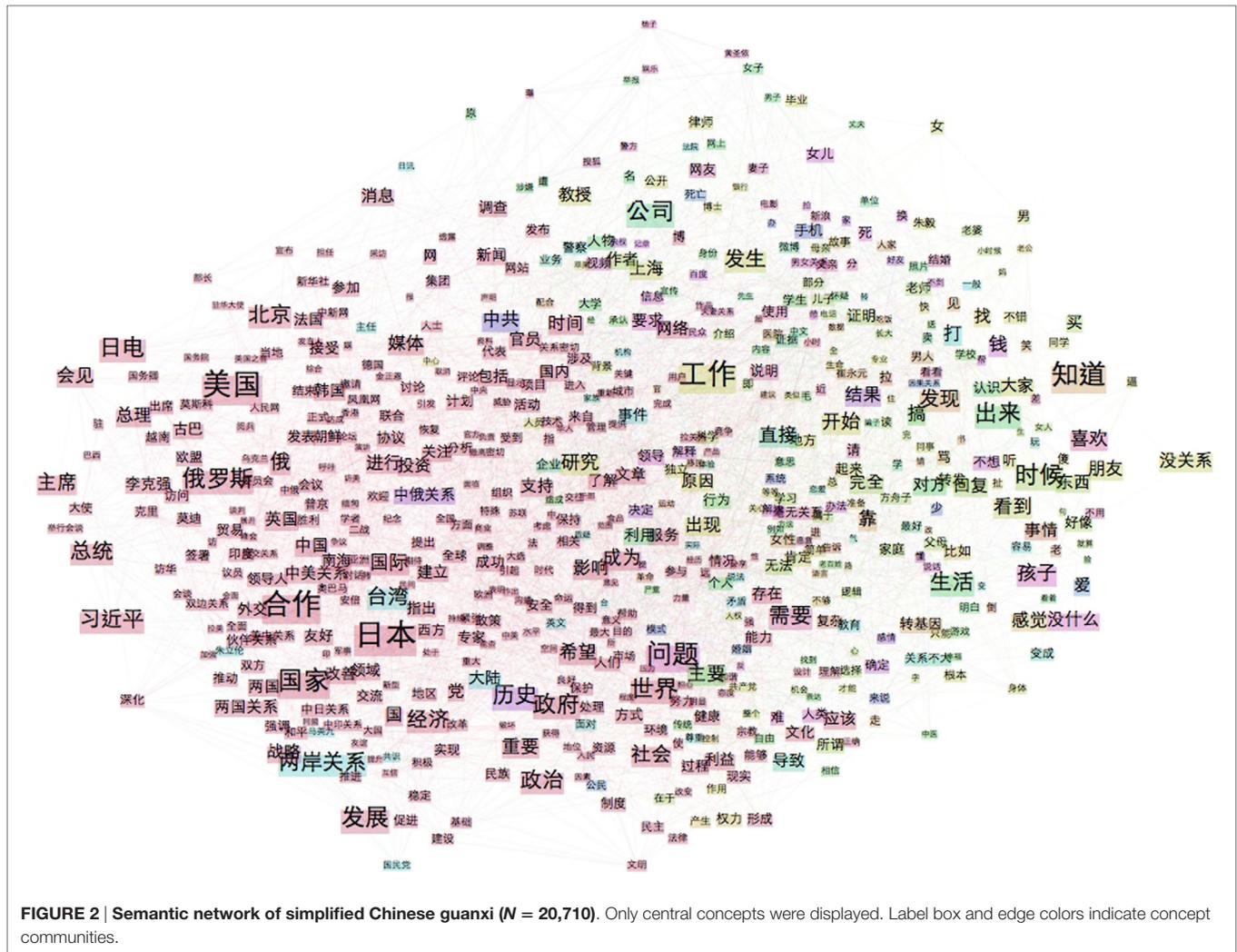


FIGURE 2 | Semantic network of simplified Chinese guanxi (N = 20,710). Only central concepts were displayed. Label box and edge colors indicate concept communities.

Two semantic networks consisting of edges with weights (nPMI scores) exceeding the threshold values could now be constructed based on the filtered nPMI scores. After removing rare words and filtering unimportant word pairs, there were 20,710 words and 134,072 edges in the simplified Chinese semantic network and 12,137 words and 119,461 edges in the traditional Chinese semantic network.

The semantic network of guanxi in simplified Chinese and in traditional Chinese was displayed separately, each node represents a word from guanxi corpora. Node size indicating the node strength, which is the sum of weights attached to edges belonging to a node (Barrat et al., 2004). Edges are undirected and weighted. Two semantic networks were visualized using network analysis tool: Gephi (Bastian et al., 2009), displayed by applying Force Atlas 2 algorithm (Jacomy et al., 2014). Word pairs connected by edges with higher association values (nPMI scores) are attracted proportionally closer than others.

Semantic networks contain a large amount of concepts and concept relations. To categorize concepts, community detections were applied on both guanxi semantic networks using modularity partition algorithm in Gephi (Newman, 2006). After

partitioning, the simplified Chinese semantic network of guanxi was divided into 43 communities, with modularity score = 0.431; the Traditional semantic network was partitioned into 24 communities, with a modularity score of 0.339.⁹

Themes of each sub-community were summarized by the central concepts, which were defined as the top 5% of nodes ranked by their node strength in descending order. **Figures 2** and **3** show the clustered networks of simplified Chinese guanxi and traditional Chinese guanxi. **Figure 1** summarizes the methodology of this research using a flow chart.

RESULTS

By comparing the concept sub-communities of the two guanxi semantic networks, we found that although the two discourse

⁹During the process of modularity optimization, both modularity scores were highest when resolutions were 1.0. Modularity scores were used to compare between possible partition results in the same network, not for comparing between two networks. The resolutions were set as 1.0 in Gephi for both networks.

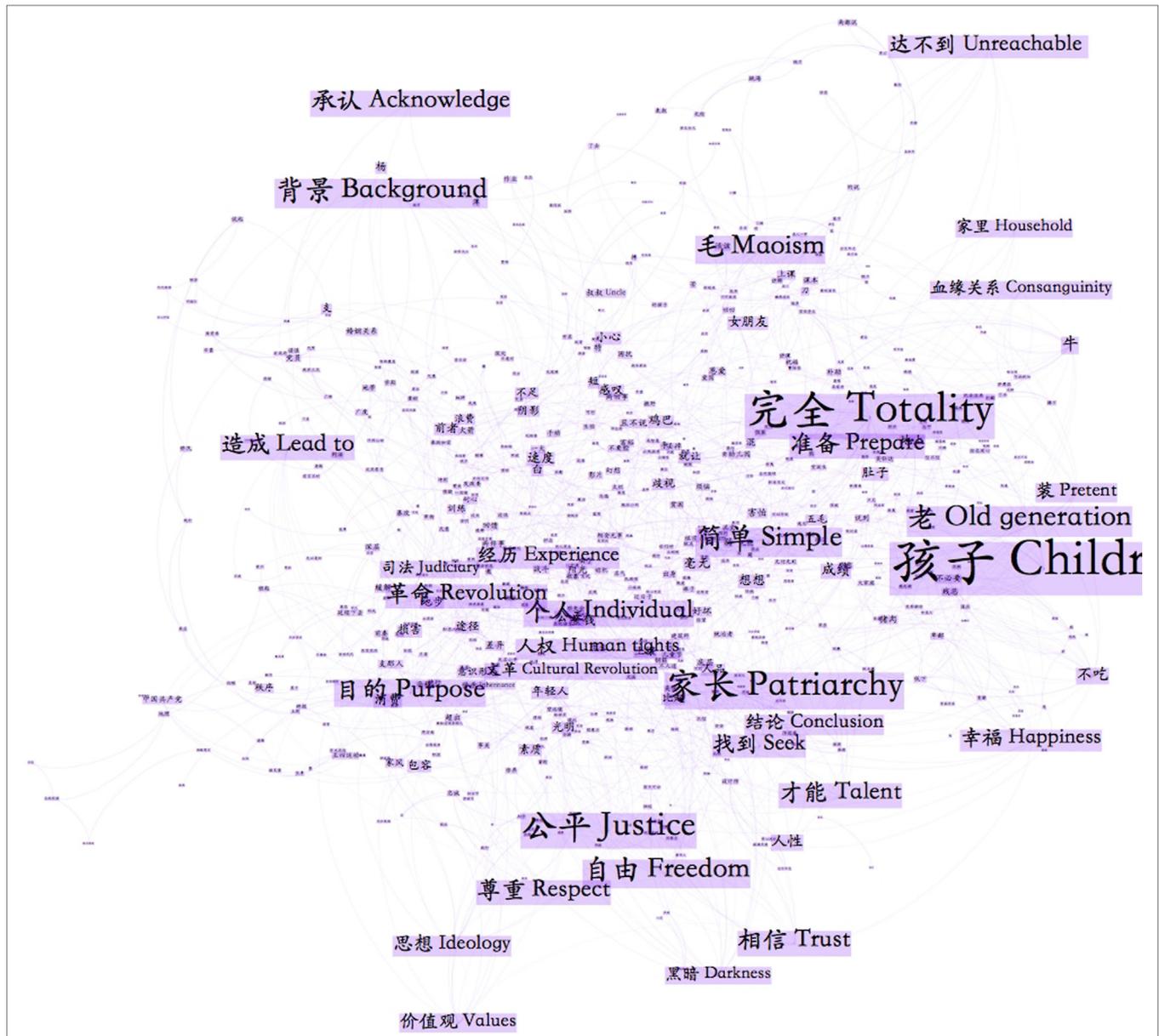


FIGURE 5 | Simplified Chinese concept community concerning guanxi traditions, fourth largest concept community within the simplified Chinese guanxi semantic network (N = 667, 3.21% of all nodes). Only central concepts were translated into English.

Chinese semantic network (displayed in Figure 5). In this community, feelings and social consequences of guanxi tradition were discussed. Originating from “lun” in Confucianism, the guanxi tradition is characterized by “Patriarchy” (“家长制”), which is also the node that has the highest node strength in this sub-community. The concept “Patriarchy” is connected to “Children” (“孩子”) and “Value” (“价值观”), indicating an embedded attitude toward the next generation. In addition, the traditions are connected through attributive ties, especially by “Consanguinity” (“血缘关系”), which is the sharing of bloodlines.

There is, however, a bittersweet emotion regarding traditional guanxi that is embedded in Chinese family morals. Centered

on the deeply rooted guanxi traditions, there is nostalgia for a harmonious household and concern about overall social equality. On one hand, nostalgia for the guanxi tradition is linked to harmonious family relationships and cohesive family structure. For example, emotions like “Happiness” (“幸福”) and a sense of “Trust” (“信任”) are all inherent characteristics of the guanxi tradition. On the other hand, after Mao’s anti-tradition social movement from 1966 to 1976, the “Cultural Revolution” (“文革”) had challenged traditional values in urban and rural China tremendously, which is also reflected in this concept community *via* concepts such as “Revolution” (“革命”). With the Chinese modernization process, there are also negative attitudes toward

traditional guanxi norms. One criticism of guanxi tradition is the over-emphasis on one's family "background" ("背景"). If used illegitimately to obtain private profits, guanxi might pose a threat to social "justice" ("公平"). See **Table 2** for the rank of node strength of the abovementioned central concepts in these sub-communities.

TW-HK-M: New Wine in Old Bottles

Concepts regarding interpersonal relationships form the largest concept communities in the traditional Chinese semantic network. This ranking order suggests that discourses on guanxi are more often associated with social connections in TW-HK-M than they are in Mainland. The two Chinese communities also have varying emphasis on interpersonal relationships. As analyzed in the simplified Chinese network, intimate guanxi and guanxi heritage are heated topics in the domain of relationships. In the traditional Chinese guanxi network, however, central concepts are more general descriptions of social networks, with less debate on the traditions of Chinese family morals (see **Figure 6**).

Chinese users in TW-HK-M show a form of interpersonal guanxi that is closer to the modern concept of social connections in many Western societies. Traditional guanxi relations and the traditional moral requirements for the family are both missing from this sub-community.

This concept sub-group in traditional Chinese embraces a wide range of issues concerning interpersonal relations ranging from types of social relationships such as "Family" relations ("家庭"), "Schoolmates" ("同學"); to "Social roles" ("社會角色") of individuals in these relations, including "Parents" ("父母"), "Wife" ("妻子"); and to emotions and feelings about relationships, for instance, "Love" ("愛情"), "Trust" ("信任"), "Intimacy" ("親密"), or "Dislike" ("討厭"). Although the types of guanxi in this community are diverse, which include weak ties such as "Friends" ("朋友") and "Schoolmates" ("同學"), there is still more mentions of members in a nuclear family. However, there are still differentiations between close and general guanxi relationships. For example, the concept "Family" ("家庭") is connected to "Life" ("生命"), "Intimate" ("親"), and "Protect" ("保護"), which indicates more responsibility and involvement in family relationships. See **Table 3** for the rank of node strength of the abovementioned central concepts in these sub-communities.

Guanxi in Two Market Economies

As reviewed earlier, much research on the Mainland China and TW-HK-M markets has noticed the pervasiveness of guanxi practice in Chinese companies. Networks in this research also prove that guanxi in economic activities is an important topic in both societies, but business guanxi functions differently in the two contexts.

Mainland China: Guanxi and Rent-Seeking Behaviors

In one concept community of the simplified semantic network, guanxi is frequently associated with rent-seeking behaviors, through manipulating guanxi ties with government officials. Concepts in this domain cover both the major players in rent-seeking processes and the corresponding social consequences of

such practices. This concept sub-community on business-political guanxi in simplified Chinese is displayed in **Figure 7**.

Unlike what was observed in the early stages of Chinese economic reform (Yang, 1994) when guanxi was mainly used to acquire priority in the distribution of raw materials for production. In the contemporary Chinese economy, the abuse of power and position extends to the "Capital" ("資本") and "Investing" ("投資") processes. Industries referred to in this concept community ranged from primary or infrastructural industries to non-traditional or emerging industries such as "Technology" ("科技") and "Finance" ("金融"). Regarding the soil in which the rampant corruption is embedded, the "Cliques" ("集團") between "Local" ("地方") officials and "Corporations" ("企業") are all mentioned. The "Interest" (利益) of "Government officials" ("官員") was particularly important under this topic. Consequently, there are also discussions on regulating and restricting guanxi practice in business. The violations of formal "Law" ("法") and public "Investigation" ("調查") have provoked "Reflection" ("檢討") on the Chinese "Bureaucratic" system ("制度") in order to ensure "Equality" ("平等") in market competitions, providing equal opportunities for incorrupt competitors. The public discourses also appeal for laws that regulate practices of guanxi in politics and business: neighboring to the concept "Law" ("法律") are concepts that calls for actions to ensure social justices, for example, to "Clarify" ("明確") and "Adhere to" ("遵循") regulations.

TABLE 1 | Rank of node strength of central concepts in the third largest sub-community of simplified guanxi semantic network: interpersonal guanxi.

Central concept	Node strength	Rank of node strength in the sub-community
"Marriage relations" (夫妻关系)	22.735519722104	21
"Lovers" (情人)	16.25607876	38
"Wife" (妻子)	28.24200945	12
"Girlfriend" (女友)	16.4118893295526	37
"Online" ("网上")	26.8641610741615	16
"Internet" ("网络")	44.21232368052	3
"Intimacy" ("亲密")	20.63523827	26
"Weibo" ("微博")	28.2873573601245	11

The total number of central concepts in this sub-community is 41.

TABLE 2 | Rank of node strength of central concepts in the fourth largest sub-community of simplified guanxi semantic network: interpersonal guanxi.

Central concept	Node strength	Rank of node strength in the sub-community
"Patriarchy" ("家长制")	19.01765558	3
"Children" ("孩子")	55.7005976	1
"Value" ("价值观")	18.79995203	26
"Consanguinity" ("血缘关系")	22.71009071	28
"Happiness" ("幸福")	21.25359423	21
"Trust" ("信任")	25.43865915	13
"Cultural Revolution" ("文革")	16.02277347	33
"Revolution" ("革命")	23.93021889	18
"Background" ("背景")	29.80584311	6
"Justice" ("公平")	19.17124559	4

The total number of central concepts in this sub-community is 34.

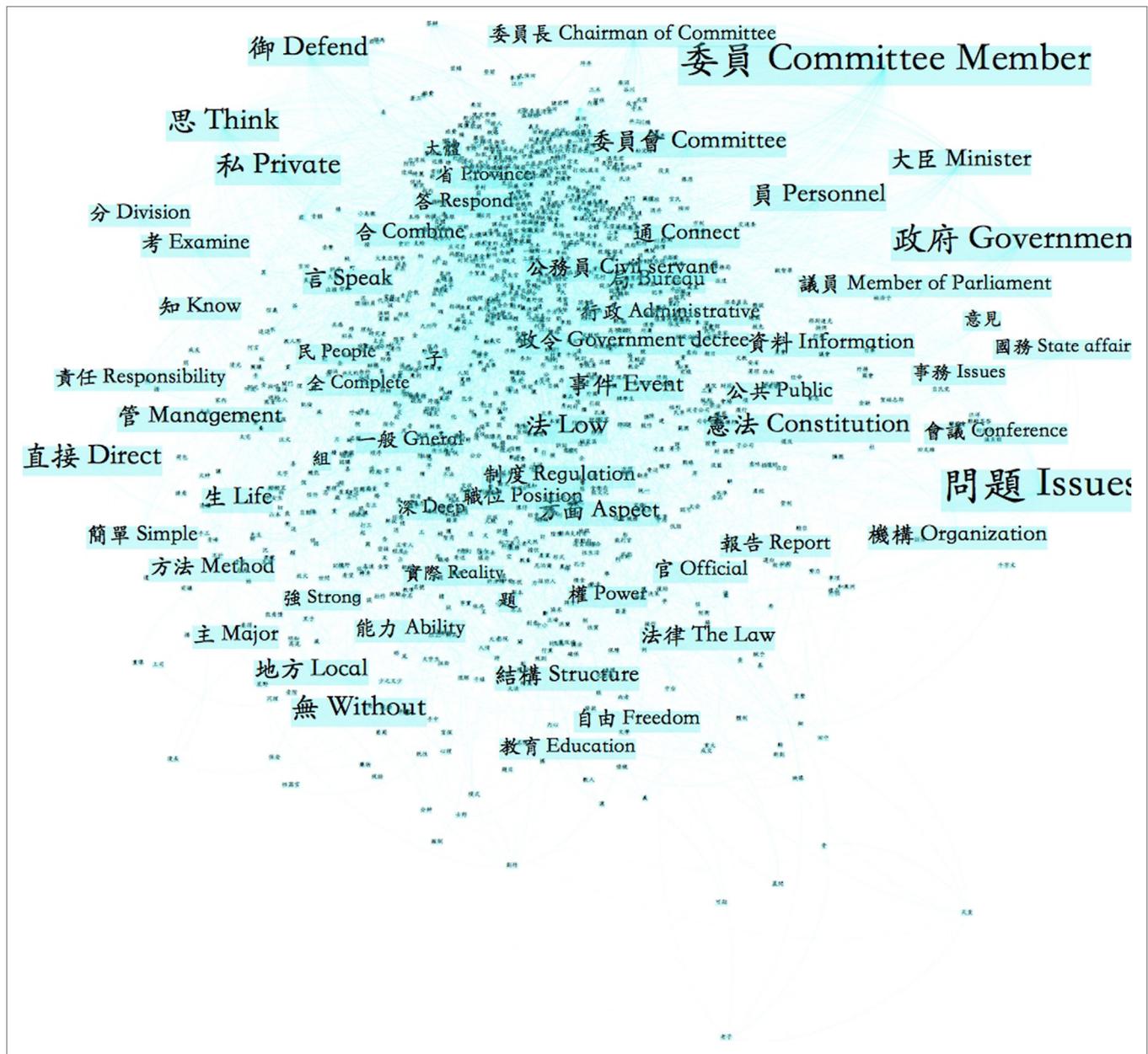


FIGURE 9 | Traditional Chinese concept community concerning politics. Fourth largest concept community within the traditional Chinese guanxi semantic network ($N = 1,313$, 10.81% of all nodes). Only central concepts were translated into English.

suggests that Chinese guanxi culture is also reflected in the state’s foreign policies. This expands the realm of guanxi study to the state level, and to Chinese diplomatic relations with other countries. As highlighted by the personalized sentiments in this concept community, the promotion of Confucian values plays an important role in Chinese diplomatic strategy. Second, the fact that over 16% of all concepts in simplified Chinese guanxi semantics and 11% in traditional Chinese guanxi semantics reside within this state relation community also indicates that in both Mainland China and in TW-HK-M China, Twitter is used regularly as news following and sharing services. This is also proved by the appearance of newspaper and agency names

such as “People’s Daily” (“人民網”) and “VOA” (“美國之音”) in the sub-community. In traditional Chinese guanxi semantic network, central concepts related to international relations such as “Diplomacy” (“外交”) and “National visit” (“訪問”) also appears, along with concepts concerning media report and news agencies, for example, “Report” (“報導”) and “Apple Daily” (“蘋果日報”).

DISCUSSION

This study uses guanxi discourses from social media to explore the transformation of guanxi culture in contemporary popular

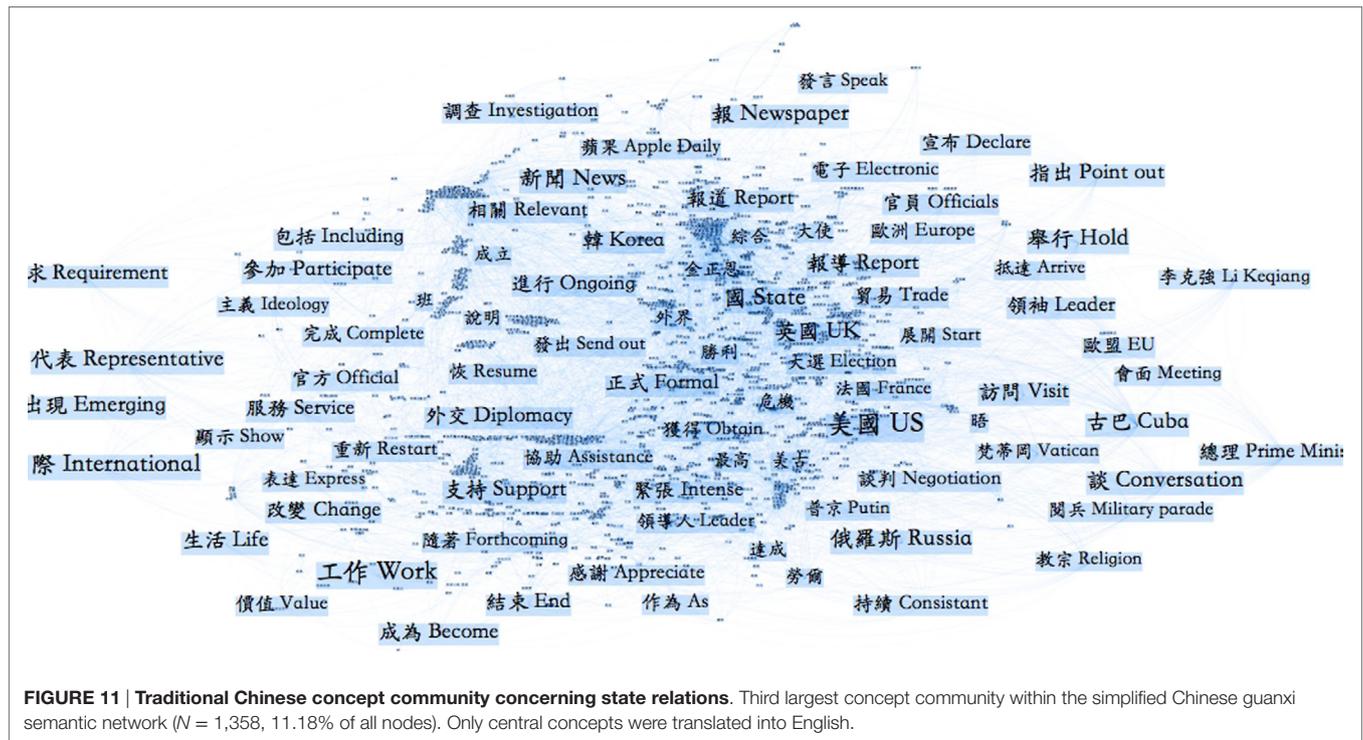


TABLE 7 | Rank of node strength of central concepts in the largest sub-community of simplified guanxi semantic network: states relations.

Central concept	Node strength	Rank of node strength in the sub-community
“Bilateral Relations” (“两国关系”)	32.3743203	14
“Diplomacy” (“外交”)	29.6499375849962	17
“Friendly” (“友好”)	27.6214631944894	23
“Family” (“家庭”)	21.8933793753383	48
“People’s Daily” (“人民网”)	17.59203054	69
“VOA” (“美国之音”)	16.4191469550132	80
“Cuba” (“古巴”)	32.45306754	13
“Russia” (“俄罗斯”)	31.7798078805208	15

The total number of central concepts in this sub-community is 176.

TABLE 8 | Rank of node strength of central concepts in the third largest sub-community of traditional guanxi semantic network: states relations.

Central concept	Node strength	Rank of node strength in the sub-community
“Report” (“报道”)	48.10576472	19
“Diplomacy” (“外交”)	46.22633854	21
“Apple Daily” (“蘋果日報”)	30.32274926	54
“Visit” (“訪問”)	45.87365648	22

The total number of central concepts in this sub-community is 68.

that there is a mismatch between the popular discourses and the official ideology. This might lead to a sense of uncertainty and confusion about the ongoing transformation of ideology or doctrines in the Mainland.

Guanxi in Two Markets

Our study also showed in the simplified Chinese guanxi semantic network, the concept guanxi bridges industries and the government, forming cliques in which members benefit each other through the exchange of political and economic resources. Such a phenomenon is also often the target of criticisms in the simplified Chinese discourses. Meanwhile, business guanxi in the traditional Chinese semantic network is separated from the political guanxi concept community. This clear division of politics and business ensures a fair environment for the market.

Whether or not political guanxi is intertwined with the business networks, and how political leverage is constrained to avoid corruption and rent-seeking behaviors mirror institutional differences in two Chinese societies.

The close-knit connection between political power and economic entities in the Mainland can be attributed to the lack of constraints over bureaucrats in Chinese state capitalism. Since in 1980s, the Chinese Communist Party has promoted a market economy featuring strong government control. With the market growth and capital accumulation, the lack of effective structural constraints on officials leads to rampant corruptions and rent-seeking behaviors. The lack of efforts for political reform might lead to the continuing spread of corruption and rising dissatisfaction concerning the party’s legitimacy. Eventually, this will result in criticism of and distrust in the government (Fukuyama, 2014). By contrast, in TW-HK-M, a globalized market and relatively effective constraints on bureaucratic power (Jones, 1994) help to prevent officials from using guanxi to obtain illegal profits. Guanxi connections in these market economies are more difficult to be manipulated by individuals.

TABLE 9 | Overview of concept communities.

Rank	Simplified Chinese guanxi semantic network						Traditional Chinese guanxi semantic network					
	Topic	Nodes	Edges number	Central nodes number ^a	Average clustering coefficient	Topic	Nodes	Edges number	Central nodes number ^a	Average clustering coefficient		
		Number	Proportion (%)				Number	Proportion (%)				
Largest	States relation	3,528	16.97	19,633	176	0.416	Interpersonal guanxi	3,224	26.61	20,968	161	0.238
Second largest	Business-political guanxi	987	4.75	2,607	45	0.581	Business guanxi	1,444	11.89	6,727	72	0.386
Third largest	Interpersonal guanxi-intimate	815	3.94	1,632	41	0.631	States relation	1,358	11.18	5,686	68	0.449
Fourth largest	Interpersonal guanxi tradition	667	3.21	1,427	34	0.648	Political guanxi	1,313	10.81	7,358	66	0.347
Simplified Chinese guanxi semantic network (whole network)												
		Nodes number	Edges number		Average clustering coefficient		Nodes number	Edges number		Average clustering coefficient		
		20710	134,072		0.431		12,137	119,461		0.279		

Total concept number in Simplified Chinese guanxi semantic network is 20,710. Total concept number in Simplified Chinese guanxi semantic network is 12,137.

^aCentral Topics are defined as the top 5% of concepts ranking by node strength.

A regulated market economy requires clear laws formalizing the types of guanxi practices that are acceptable and those that are forbidden. This is not only important for the Chinese market economy but also significant for Chinese political legitimacy in the long run. Business guanxi in TW-HK-M demonstrates the possible variance of guanxi culture in a regulated market economy. For leaders in the Mainland, these economies might provide solutions for tackling rampant corruptions.

Language and Culture: A Reflection

While semantic networks generated from popular discourse could reflect the understanding of guanxi among Chinese Twitter users, there are still some limitations of the study.

First, Twitter is unfamiliar to most of Internet users in Mainland China due to the government block (the Great Firewall); in particular, it has not been used by people who live in rural China or who do not have sufficient technological skills to bypass the Internet block. This makes Mainland Twitter users a relatively special group of Chinese Internet users and also lacks representativeness of the general Chinese population. However, there is an advantage in using discourses of Mainland Twitter users to study guanxi. This group tends to be very sensitive to Chinese politics and is less constrained by government censorship, which allows for the observation of critical opinions concerning Chinese political guanxi. Second, as the relationship between language and mind is complex, popular discourses on guanxi could not contribute more details regarding the dynamic process of practicing guanxi in offline settings. Third, concepts represented by segmented words, only provide a limited window into understanding what people think about or believe in, and thus certain context of the concepts is lost when processing language.

To conclude, this study revisited guanxi culture in different Chinese societies by analyzing its linguistic representations in popular discourses. The concept guanxi bridges individuals and societies in the Chinese context. Reifications of the concept guanxi had not only provided understanding of guanxi in contemporary Chinese societies but had also served as an interpretive device for studying the political and economic systems in which guanxi cultures are embedded.

ETHICS STATEMENT

The University of Oxford Central University Research Ethics Committee has reviewed and granted ethical clearance to this study.

AUTHOR CONTRIBUTIONS

Pu Yan and Taha Yasseri designed the research. Pu Yan collected and analyzed the data; wrote the article. Both authors have edited and approved the article.

ACKNOWLEDGMENTS

The authors are grateful to Ralph Schroeder for his insights and feedbacks on the theoretical discussion of guanxi culture. We also appreciate valuable feedbacks from the two anonymous reviewers.

FUNDING

The author declares that the research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

REFERENCES

- Baker, H.D.R. (1979). *Chinese Family and Kinship*. New York, NY: Columbia University Press.
- Barmé, G.R. (2000). *In the Red: On Contemporary Chinese Culture*. New York, NY: Columbia University Press.
- Barrat, A., Barthelemy, M., Pastor-Satorras, R., and Vespignani, A. (2004). The architecture of complex weighted networks. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* 101: 3747–52. doi:10.1073/pnas.0400087101
- Bastian, M., Heymann, S., and Jacomy, M. (2009). *Gephi: An Open Source Software for Exploring and Manipulating Networks*. Available at: <https://gephi.org/publications/gephi-bastian-feb09.pdf>
- Bell, D.A. (2010). *China's New Confucianism: Politics and Everyday Life in a Changing Society*. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Bian, Y. (1994). Guanxi and the allocation of urban jobs in China. *The China Quarterly* 140: 971–99. doi:10.1017/S0305741000052863
- Bian, Y. (2002). Institutional holes and job mobility processes: guanxi mechanisms in China's emergent labour markets. In *Social Connections in China: Institutions, Culture, and the Changing Nature of Guanxi*, Edited by T. Thomas, G. Doug, and D. Wank, 117–136. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Bian, Y., and Ang, S. (1997). Guanxi networks and job mobility in China and Singapore. *Social Forces* 75: 981–1005. doi:10.2307/2580527
- Bouma, G. (2009). Normalized (pointwise) mutual information in collocation extraction. In *Proceedings of GSCL*, 31–40. Potsdam: German Society for Computational Linguistics and Language Technology.
- Burt, R.S. (1992). *Structural Holes*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Burt, R.S. (2002). Bridge decay. *Social Networks* 24: 333–63. doi:10.1016/S0378-8733(02)00017-5
- Church, K.W., and Hanks, P. (1990). Word association norms, mutual information, and lexicography. *Computational Linguistics* 16: 22–9.
- Cohen, M.L. (1970). Developmental process in the Chinese domestic group. In *Family and Kinship in Chinese Society*, Edited by M. Freedman, 21–36. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Collins, A., and Quillian, R. (1969). Retrieval time from semantic memory. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behaviour* 8: 240–7. doi:10.1016/S0022-5371(69)80069-1
- Danowski, J.A. (1993). Network analysis of message content. In *Progress in Communication Sciences XII*, Edited by G. Barnett and W. Richards, 197–222. Norwood, NJ: Ablex.
- Danowski, J.A. (2013). *WORDij Version 3.0: Semantic Network Analysis Software*. Chicago: University of Illinois at Chicago.
- Doerfel, M.L. (1998). What constitutes semantic network analysis? A comparison of research and methodologies. *Connections* 21: 16–26.
- Evans, V. (2005). Evolution of semantics. In *Elsevier Encyclopaedia of Language and Linguistics*, Edited by K. Brown, 345–352. Burlington, MA: Elsevier.
- Fei, X.T. (1992). *From the Soil: The Foundations of Chinese Society*. Berkeley, CA: University of California Press.
- Fellbaum, C. (1998). *WordNet*. Oxford, England: Blackwell Publishing Ltd.
- Firth, J.R. (1957). *Papers in Linguistics (1934–1951)*. London, England: Oxford University Press.
- Freeman, C.A., and Barnett, G.A. (1994). An alternative approach to using interpretative theory to examine corporate messages and organizational culture. In *Organizational Communication Emerging Perspective IV*, Edited by L. Thayer and G.A. Barnett, 60–73. Norwood, NJ: Ablex.
- Fukuyama, F. (2014). *Political Order and Political Decay: From the Industrial Revolution to the Globalization of Democracy*. London, England: Profile Books Ltd.
- Gold, T. (1986). *State and Society in the Taiwan Miracle*. New York, NY: M. E. Sharpe, Inc.
- Guthrie, D. (1998). The declining significance of guanxi in China's economic transition. *The China Quarterly* 154: 254–82. doi:10.1017/S0305741000002034
- Hamilton, G. (1998). Patterns of Asian network capitalism. In *Networks, Markets, and the Pacific Rim: Studies in Strategy*, Edited by W.M. Fruin, 181–199. New York, NY: Oxford University Press.
- Hsing, Y.T. (1998). *Making Capitalism in China: The Taiwan Connection*. New York, NY: Oxford University Press.
- Hwang, K.K. (1987). Face and favour: the Chinese power game. *American Journal of Sociology* 92: 944–74. doi:10.1086/228588
- Jacobs, J.B. (1979). A preliminary model of particularistic ties in Chinese political alliances: Kan-ching and Kuan-his in a rural Taiwanese township. *The China Quarterly* 78: 237–73. doi:10.1017/S0305741000040467
- Jacomy, M., Venturini, T., Heymann, S., and Bastian, M. (2014). ForceAtlas2, a continuous graph layout algorithm for handy network visualization designed for the Gephi software. *PLoS ONE* 9:e98679. doi:10.1371/journal.pone.0098679
- Jankowiak, W. (2008). Practicing connectiveness as kinship in urban China. In *Chinese Kinship: Contemporary Anthropological Perspectives*, Edited by S. Brandtstädter and G.D. Santos. London, England: Routledge, 67–91.
- Jensen, L.M. (1997). *Manufacturing Eighbourhoodism: Chinese Traditions & Universal Civilization*. Durham, NC: Duke University Press.
- Jones, C.A. (1994). Capitalism, globalization and rule of law: an alternative trajectory of legal change in China. *Social & Legal Studies* 3: 195–221. doi:10.1177/096466399400300201
- Jurafsky, D., and Martin, J.H. (2014). *Speech and Language Processing*. 2nd ed. Harlow, England: Pearson.
- King, A.Y. (1985). The individual and group in confucianism: a relational perspective. In *Individualism and Holism: Studies in Confucian and Taoist Values*, Edited by D.J. Munro, 57–67. Michigan: Centre for Chinese Studies, University of Michigan.
- King, A.Y. (1991). Kuhishi and network building: a sociological interpretation. *Daedalus* 120: 63–84.
- Kipnis, A.B. (1996). The language of gifts: managing guanxi in a North China village. *Modern China* 22: 285–314. doi:10.1177/009770049602200302
- Kipnis, A.B. (1997). *Producing Guanxi: Sentiment, Self, and Subculture in a North China Village*. London, England: Duke University Press.
- Kozima, H., and Furugori, T. (1993). Similarity between words computed by spreading activation on an English dictionary. In *Proceedings of the Sixth Conference on European Chapter of the Association for Computational Linguistics (Utrecht: Association for Computational Linguistics)*, 232–239.
- Liang, S. (1987). *Outline of Chinese Culture*. Hong Kong: Joint Publishing.
- Lin, L.H., and Ho, Y.L. (2009). Confucian dynamism, culture and ethical changes in Chinese societies: a comparative study of China, Taiwan, and Hong Kong. *The International Journal of Human Resource Management* 20: 2402–17. doi:10.1080/09585190903239757
- Lin, N. (2001). Guanxi: a conceptual analysis. In *The Chinese Triangle of Mainland China, Taiwan, and Hong Kong: Comparative Institutional Analyses*, Edited by A.Y. So. London, England: Greenwood Press, 153–166.
- Luo, J.D. (1997). The significance of networks in the initiation of small businesses in Taiwan. *Sociological Forum* 12: 297–317. doi:10.1023/A:1024654017270
- Ma, W., and Cheng, J.Y. (2010). The evolution of entrepreneurs' social networks in China: patterns and significance. *Journal of Contemporary China* 19: 891–911. doi:10.1080/10670564.2010.508590
- Newman, M.E. (2006). Modularity and community structure in networks. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* 103: 8577–82. doi:10.1073/pnas.0601602103

SUPPLEMENTARY MATERIAL

The Supplementary Material for this article can be found online at <http://journal.frontiersin.org/article/10.3389/fdigh.2017.00011/full#supplementary-material>.

- Newman, M.E., Watts, D.J., and Strogatz, S.H. (2002). Random graph models of social networks. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* 99: 2566–72. doi:10.1073/pnas.012582999
- Oxford Dictionary of English. (2010). *Oxford Dictionary of English*. 3rd ed. Oxford, England: Oxford University Press.
- Potter, P.B. (2002). Guanxi and the PRC legal system: from contradiction to complementarity. In *Social Connections in China: Institutions, Culture, and the Changing Nature of Guanxi*, Edited by T. Thomas, G. Doug, and D. Wank, 179–196. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Pye, L.W. (1992). *The Spirit of Chinese Politics*. London, England: Harvard University Press.
- Quillian, R. (1963). *A Notation for Representing Conceptual Information: An Application to Semantics and Mechanical English Paraphrasing*. Santa Monica, CA: System Development Corporation.
- Saussure, F. (2011). *Course in General Linguistics*. New York, NY: Columbia University Press.
- Smart, A. (1999). Expressions of interest: friendship and guanxi in Chinese societies. In *The Anthropology of Friendship*, Edited by S. Bell and S. Coleman, 119–136. New York, NY: Berg.
- Tsai, L.L. (2007). Solidary groups, informal accountability, and local public goods provision in rural China. *American Political Science Review* 101: 355–72. doi:10.1017/S0003055407070153
- Walder, A.G. (1995). Career mobility and the communist political order. *American Sociological Review* 60: 309–28. doi:10.2307/2096416
- Wank, D.L. (1999). *Commodifying Communism: Business, Trust, and Politics in a Chinese City*. New York, NY: Cambridge University Press.
- Weber, M. (1964). *The Religion of China: Confucianism and Taoism*. London, England: Collier MacMillan.
- Wellman, B. (2001). *The persistence and transformation of community: From neighbourhood groups to social networks. Report to the Law Commission of Canada*. Ottawa, Ontario: Law Commission of Canada.
- Wellman, B., Chen, W., and Dong, W. (2002). Networking guanxi. In *Social Connections in China: Institutions, Culture, and the Changing Nature of Guanxi*, Edited by T. Thomas, G. Doug, and D. Wank, 221–242. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Wong, S. (1986). Modernization and Chinese culture in Hong Kong. *The China Quarterly* 106: 306–25. doi:10.1017/S0305741000038595
- Wong, S.L. (1985). The Chinese family firm: a model. *British Journal of Sociology* 36: 58–72. doi:10.2307/590402
- Xiao, Z., and Tsui, A.S. (2007). When brokers may not work: the cultural contingency of social capital in Chinese high-tech firms. *Administrative Science Quarterly* 52: 1–31. doi:10.2189/asqu.52.1.1
- Xin, K.K., and Pearce, J.L. (1996). Guanxi: connections as substitutes for formal institutional support. *Academy of Management Journal* 39: 1641–58. doi:10.2307/257072
- Yan, Y. (1996). The culture of guanxi in a North China village. *The China Journal* 35: 1–25. doi:10.2307/2950274
- Yang, M.M.H. (1994). *Gifts, Favors, and Banquets: The Art of Social Relationships in China*. London, England: Cornell University Press.
- Yi, Y.G. (2014). *Fighting Systematic Corruption: Regulating “Guanxi Circles in Officialdom”*. *Xinhua Daily Telegraph*. Available at: http://news.xinhuanet.com/mrdx/2014-06/27/c_133441215.htm
- Yuan, E.J., Feng, M., and Danowski, J.A. (2013). “Privacy” in semantic networks on Chinese social media: the case of Sina Weibo. *Journal of Communication* 63: 1011–31. doi:10.1111/jcom.12058

Conflict of Interest Statement: The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

Copyright © 2017 Yan and Yasseri. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY). The use, distribution or reproduction in other forums is permitted, provided the original author(s) or licensor are credited and that the original publication in this journal is cited, in accordance with accepted academic practice. No use, distribution or reproduction is permitted which does not comply with these terms.